CONTENTS

Acknowledgments, ix

ABRIL TRIGO  General Introduction, 1

I. Forerunners  INTRODUCTION BY ALICIA RÍOS
Traditions and Fractures in Latin American Cultural Studies, 15

ANTONIO CANDIDO  Literature and Underdevelopment, 35

DARCY RIBEIRO  Excerpts from The Americas and Civilization:
“Evolutionary Acceleration and Historical Incorporation,” “The
Genuine and the Spurious,” and “National Ethnic Typology,” 58

ROBERTO FERNÁNDEZ RETAMAR  Caliban: Notes Toward a
Discussion of Culture in Our America, 83

ANTONIO CORNEJO POLAR  Indígenismo and Heterogeneous
Literatures: Their Double Sociocultural Statute, 100

ANTONIO CORNEJO POLAR  Mestizaje, Transculturation,
Heterogeneity, 116

ÁNGEL RAMA  Literature and Culture, 120

II. Foundations  INTRODUCTION BY ANA DEL SARTO
The 1980s: Foundations of Latin American Cultural Studies, 153

JEAN FRANCO  Plotting Women: Popular Narratives for Women
in the United States and in Latin America, 183

CARLOS MONSIVÁIS  Would So Many Millions of People
Not End Up Speaking English? The North American
Culture and Mexico, 203
ROBERTO SCHWARZ Brazilian Culture: Nationalism by Elimination, 233

BEATRIZ SARLO Intellectuals: Scission or Mimesis? 250

WALTER MIGNOLO The Movable Center: Geographical Discourses and Territoriality During the Expansion of the Spanish Empire, 262

JOSÉ JOAQUÍN BRUNNER Notes on Modernity and Postmodernity in Latin American Culture, 291

JESÚS MARTÍN-BARBERO A Nocturnal Map to Explore a New Field, 310

NÉSTOR GARCÍA CANCLINI Cultural Studies from the 1980s to the 1990s: Anthropological and Sociological Perspectives in Latin America, 329

III. Practices INTRODUCTION BY ABRIL TRIGO
The 1990s: Practices and Polemics within Latin American Cultural Studies, 347

IRENE SILVERBLATT Political Disfranchisement, 375

BEATRIZ GONZÁLEZ STEPHAN On Citizenship: The Grammatology of the Body-Politic, 384

EDUARDO ARCHETTI Male Hybrids in the World of Soccer, 406

ADRIÁN GORELIK AND GRACIELA SILVESTRI The Past as the Future: A Reactive Utopia in Buenos Aires, 427

ANA M. LÓPEZ Tears and Desire: Women and Melodrama in the “Old” Mexican Cinema, 441

FRANCINE MASIELLO The Unbearable Lightness of History: Bestseller Scripts for Our Times, 459

RENAI ORTIZ Legitimacy and Lifestyles, 474

DANIEL MATO The Transnational Making of Representations of Gender, Ethnicity, and Culture: Indigenous Peoples’ Organizations at the Smithsonian Institution’s Festival, 498

GUSTAVO A. REMEDI The Production of Local Public Spheres: Community Radio Stations, 513
IV. Positions and Polemics

JOHN BEVERLEY Writing in Reverse: On the Project of the Latin American Subaltern Studies Group, 623

MABEL MORANA The Boom of the Subaltern, 643

GEORGE YUDICE Latin American Intellectuals in a Post-Hegemonic Era, 655

HUGO ACHUGAR Local/Global Latin Americanisms: “Theoretical Babbling,” apropos Roberto Fernández Retamar, 669

NELLY RICHARD Intersecting Latin America with Latin Americanism: Academic Knowledge, Theoretical Practice, and Cultural Criticism, 686

ALBERTO MOREIRAS Irruption and Conservation: Some Conditions of Latin Americanist Critique, 706

NEIL LARSEN The Cultural Studies Movement and Latin America: An Overview, 728

JOHN KRANIAUSKAS Hybridity in a Transnational Frame: Latin Americanist and Postcolonial Perspectives on Cultural Studies, 736

ANTONIO CORNEJO POLAR Mestizaje and Hybridity: The Risks of Metaphors—Notes, 760

Works Cited, 765
Acknowledgment of Copyrights, 805
Index, 811